

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 32

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

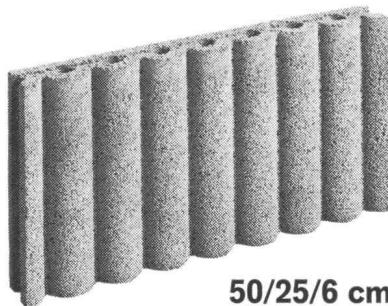
32

87. Jahrgang Donnerstag, 7. August 1969

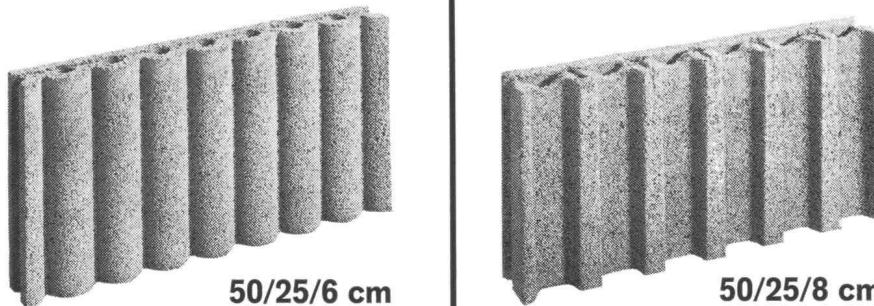
Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift für  
Architektur, Bauingenieur-  
wesen und Maschinentechnik  
Gegründet 1883  
von Ing. August Waldner  
Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich



## Sickerplatten mit Doppelkammern



50/25/6 cm



50/25/8 cm

### Vorteile der BBS-Sickerplatten:

#### Doppelkammersystem

Sichere Entwässerung und  
Entlüftung.

#### Mörtelfreie Lagerfugen

Nur die Stoßfugen werden  
vergossen.

#### Narrensichere Montage

Die Abflusskanäle stehen  
automatisch immer lotrecht  
übereinander.

#### Stauungsfreier Abfluss

Der maximal grosse Querschnitt  
der Abflusskanäle schluckt  
auch grössere Wassermengen.

#### Verschiedene Modelle

6-cm-Platten für problemlose  
Entwässerungen,

8-cm-Platten für höchste  
Ansprüche mit zusätzlichen  
Schrotschlitzten.



Baustein- &  
Betonwarenfabrik AG  
8957 Spreitenbach

Tel. 051 / 88 84 78

Lizenzwerk für Kanton Graubünden

Baustoffwerk AG  
Surava  
Bahnhofplatz 8  
7000 Chur  
Tel. 081 / 22 00 25

Lizenzwerk für Kanton Bern

Roba AG Heimberg  
Bausteinfabrik  
3527 Heimberg  
Tel. 033 / 37 11 88

### Inhalt

Das elektrische Lichtbogenschweißen des kaltverwundeten Armierungsstahles Roll-S. Von E. Elsner und H. Wehowsky . . . . . 603\*  
Paul Hofer zum 8. August 1969. Von A. M. Vogt . . . . . 613  
«Palladios Erstling». Von G. Risch . . . . . 614\*

### Umschau

50 Jahre Comptoir Suisse, Lausanne.  
Persönliches . . . . . 616

### Nekrolog

E. Jucker . . . . . 616\*

### Wettbewerbe

Altersheim in Glarus. Centro scolastico a Mesocco. Zentralschweizerisches Technikum Luzern in Horw. Alterssiedlung und Altersheim im Spitalackerpark in Bern . . . . . 617

### Ankündigungen

Erster europ. Lichtkongress, Strasbourg 1969, 96. Jahresversammlung des SVGW, Bern 1969. Jahresversammlung 1969 des SEV und des VSE in St. Gallen. Aargauer Kunsthaus, Basler Kongress für Graphologie 1969. Haus der Technik, Essen. Internat. Möbelmesse Utrecht 1969. IVBH, Internat. Vereinigung für Brückenbau und Hochbau. Internat. Maschinenmesse Brünn 1969. Kurse über «Theorie und Praxis der Korngrößenanalyse» in Karlsruhe. Baufachleute nach Algerien gesucht.

### Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	24.50	47.—	90.—
Ausland	26.—	50.—	96.—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende Höherer Technischer Lehranstalten ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

### Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstr. 12  
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 051 / 23 45 07 - 08, Postcheck 80 - 6110

### Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung,  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16,  
Tel. (051) 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf

Druck: Offset + Buchdruck AG

32